

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК  
ИНСТИТУТ РУССКОГО ЯЗЫКА им. В. В. ВИНОГРАДОВА  
УРАЛЬСКИЙ ФЕДЕРАЛЬНЫЙ УНИВЕРСИТЕТ  
ИМЕНИ ПЕРВОГО ПРЕЗИДЕНТА РОССИИ Б. Н. ЕЛЬЦИНА

# ВОПРОСЫ ОНОМАСТИКИ

2015. № 2 (19)

Выходит два раза в год  
Издается с 2004 года

ЕКАТЕРИНБУРГ  
Издательство Уральского университета  
2015

# **Главный редактор**

*Березович Е. Л.*, д. ф. н., проф., Уральский федеральный университет, Екатеринбург; Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН, Москва

# **Заместители главного редактора**

*Голомидова М. В.*, д. ф. н., проф., Уральский федеральный университет, Екатеринбург

*Рут М. Э.*, д. ф. н., проф., Уральский федеральный университет, Екатеринбург

*Спиридонов Д. В.*, к. ф. н., доц., Уральский федеральный университет, Екатеринбург

# **Заведующая редакцией**

*Феоктистова Л. А.*, к. ф. н., доц., Уральский федеральный университет, Екатеринбург

# **Ответственный секретарь**

*Макарова А. А.*, к. ф. н., Уральский федеральный университет, Екатеринбург

# **Редакционный совет**

*Амбросиани П.*, PhD, проф., Университет Умео, Швеция

*Васильева Н. В.*, д. ф. н., глав. науч. сотр., Институт языкознания РАН, Москва

*Галковский А.*, DrHab, проф., Лодзинский университет, Польша

*Гарвалик М.*, PhD, вед. науч. сотр., Институт чешского языка АН Чешской Республики, Чехия

*Гринберг М. Л.*, PhD, проф., Университет Канзаса, США

*Журавлев А. Ф.*, д. ф. н., глав. науч. сотр., Институт славяноведения РАН, Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова, Москва

*Кабинина Н. В.*, д. ф. н., доц., Уральский федеральный университет, Екатеринбург

*Лома А.*, PhD, проф., акад. Сербской академии наук и искусств, Белградский университет, Институт сербского языка Сербской академии наук и искусств, Сербия

*Матасович Р.*, PhD, проф., акад. Хорватской академии наук и искусств, Загребский университет, Хорватия

*Молчанова О. Т.*, д. ф. н., проф., Щецинский университет, Польша

*Муллонен И. И.*, д. ф. н., проф., Институт языка, литературы и истории КарНЦ РАН, Петрозаводск

*Напольских В. В.*, д. и. н., проф., чл.-корр. РАН, Удмуртский государственный университет, Ижевск

*Полякова Е. Н.*, д. ф. н., проф., Пермский государственный национальный исследовательский университет, Пермь

*Саарикиви Я.*, PhD, проф., Университет Хельсинки, Финляндия

*Супрун В. И.*, д. ф. н., проф., Волгоградский государственный социально-педагогический университет, Волгоград

*Толстая С. М.*, д. ф. н., проф., Институт славяноведения РАН, Москва

*Фалилеев А. И.*, д. ф. н., вед. науч. сотр., Институт лингвистических исследований РАН, Санкт-Петербург

*Хенгст К.*, DrHab, проф., Лейпцигский университет, Германия

*Хольцер Г.*, DrHab, проф., Венский университет, Австрия

# **Экспертный совет**

*Айниала Т.*, PhD, вед. науч. сотр., Университет Хельсинки, Финляндия

*Аникин А. Е.*, д. ф. н., член-корр. РАН, Институт филологии СО РАН, Новосибирск

*Башки И.*, PhD, проф., Группа по исследованию Средней Азии при Венгерской АН, Венгрия

*Бергманн Х.*, PhD, вед. науч. сотр., Институт новой и новейшей истории Австрийской АН, Австрия

*Блажене Г.*, д. ф. н., проф., акад. АН Литвы, Вильнюсский педагогический университет, Литва

*Бурыкин А. А.*, д. ф. н., д. и. н., вед. науч. сотр., Институт лингвистических исследований РАН, Санкт-Петербург

*Васильев В. Л.*, д. ф. н., проф., Новгородский государственный университет им. Ярослава Мудрого, Великий Новгород

*Егоров Н. И.*, д. ф. н., глав. науч. сотр., Чувашский государственный институт гуманитарных наук, Чебоксары

*Петросян А. Е.*, д. ф. н., вед. науч. сотр., Институт археологии и этнографии НАН РА, Армения

*Редька Я. П.*, к. ф. н., доц., Черновицкий национальный университет, Украина

*Рутковский М.*, PhD, DrHab, проф., Варминьско-Мазурский университет, Польша

*Стаховский М.*, PhD, науч. сотр., Ягеллонский университет, Польша

*Сундуева Е. В.*, д. ф. н., ст. науч. сотр., Институт монголоведения, буддологии и тибетологии СО РАН, Улан-Удэ

*Торкар С.*, PhD, науч. сотр., Институт словенского языка Словенской Академии наук и искусств, Словения

*Хисамитдинова Ф. Г.*, д. ф. н., проф., Институт истории, языка и литературы Уфимского научного центра РАН, Уфа

*Хоффманн Э.*, PhD, доц., Венский экономический университет, Австрия

*Цишианг Х.*, PhD, науч. сотр., Лейпцигский университет, Германия

*Штепан П.*, PhD, науч. сотр., Институт чешского языка АН Чешской Республики, Чехия

**Индексирование:** Российский индекс научного цитирования (РИНЦ), CiteFactor, EBSCO, European Reference Index for the Humanities and the Social Sciences (ERIH PLUS), Google Scholar, Index Copernicus, Ulrich's Periodicals Directory, WorldCat (OCLC)

Журнал входит в Перечень ведущих рецензируемых журналов и изданий, в которых должны быть опубликованы основные научные результаты диссертаций на соискание ученых степеней доктора и кандидата наук.

RUSSIAN LANGUAGE INSTITUTE  
OF THE RUSSIAN ACADEMY OF SCIENCES  
URAL FEDERAL UNIVERSITY  
NAMED AFTER THE FIRST PRESIDENT OF RUSSIA B. N. YELTSIN

# PROBLEMS OF ONOMASTICS

2015. № 2 (19)

Published semiannually since 2004

EKATERINBURG  
Ural University Press  
2015

# **Editor-in-chief**

*Elena Berezovich*, DrHab, professor, Ural Federal University, Ekaterinburg; Russian Language Institute of the RAS, Moscow, Russia

## **Deputy editors**

*Marina Golomidova*, DrHab, professor, Ural Federal University, Ekaterinburg, Russia

*Maria Ruth*, DrHab, professor, Ural Federal University, Ekaterinburg, Russia

*Dmitry Spiridonov*, PhD, associate professor, Ural Federal University, Ekaterinburg, Russia

## **Editorial director**

*Lyubov Feoktistova*, PhD, associate professor, Ural Federal University, Ekaterinburg, Russia

## **Managing editor**

*Anna Makarova*, PhD, Ural Federal University, Ekaterinburg, Russia

## **Advisory Board**

*Per Ambrosiani*, PhD, professor, Umeå University, Sweden

*Alexander Falileyev*, DrHab, leading research fellow, Institute for Linguistic Studies of the RAS, Saint Petersburg, Russia

*Artur Galkowski*, DrHab, professor, University of Łódź, Poland

*Marc L. Greenberg*, PhD, professor, University of Kansas, Lawrence, KS, USA

*Milan Harvalík*, PhD, leading research fellow, Institute for the Czech Language of the AS CR, Prague, Czech Republic

*Karlheinz Hengst*, DrHab, professor, University of Leipzig, Germany

*Georg Holzer*, DrHab, professor, University of Vienna, Austria

*Nadezhda Kabinina*, DrHab, associate professor, Ural Federal University, Ekaterinburg, Russia

*Aleksandar Loma*, PhD, professor, full member of the Serbian Academy of Sciences and Arts, University of Belgrade, Serbian Academy of Sciences and Arts, Serbia

*Ranko Matasović*, PhD, professor, full member of the Croatian Academy of Sciences and Arts, University of Zagreb, Croatia

*Olga Molchanova*, DrHab, professor, University of Szczecin, Poland

*Irma Mullonen*, DrHab, professor, Institute of Language, Literature and History of the KarRC RAS, Petrozavodsk, Russia

*Vladimir Napolskikh*, DrHab, professor, corresponding member of the Russian Academy of Sciences, Udmurt State University, Izhevsk, Russia

*Elena Polyakova*, DrHab, professor, Perm State National Research University, Perm, Russia

*Janne Saarikivi*, PhD, professor, University of Helsinki, Finland

*Vasily Suprun*, DrHab, professor, Volgograd State Social and Pedagogical University, Volgograd, Russia

*Svetlana Tolstaya*, DrHab, professor, Institute of Slavic Studies of the RAS, Moscow, Russia

*Natalia Vasilyeva*, DrHab, principal research fellow, Institute of Linguistics of the RAS, Moscow, Russia

*Anatoly Zhuravlev*, DrHab, principal research fellow, Institute of Slavic Studies of the RAS, Moscow

State University, Moscow, Russia

## **Reviewers committee**

*Terhi Ainiala*, PhD, leading research fellow, University of Helsinki, Finland

*Aleksandr Anikin*, DrHab, corresponding member of the Russian Academy of Sciences, Institute of Philology of the Siberian Division of the RAS, Novosibirsk, Russia

*Imre Baski*, PhD, professor, Research Group for Central Asia, Hungarian AS, Hungary

*Hubert Bergmann*, PhD, research fellow, Institute of Modern and Contemporary History of the Austrian AS, Austria

*Grasilda Blažienė*, DrHab, professor, full member of the Lithuanian Academy of Sciences, Lithuania University of Educational Sciences, Lithuania

*Alexey Burykin*, DrHab, leading research fellow, Institute for Linguistic Studies of the RAS, Saint Petersburg, Russia

*Nikolay Egorov*, DrHab, principal research fellow, Chuvash State Institute of Humanities, Cheboksary, Russia

*Edgar Hoffmann*, PhD, associate professor, Vienna University of Economics and Business, Austria

*Firdaus Khisamitdinova*, DrHab, professor, Institute of History, Language and Literature of Ufa RC of the RAS, Russia

*Armen Petrosyan*, DrHab, leading research fellow, Institute of Archaeology and Ethnography of the NAS RA, Yerevan, Armenia

*Yaroslav Redkva*, PhD, associate professor, Chernivtsi National University, Ukraine

*Mariusz Rutkowski*, DrHab, professor, University of Warmia and Mazury in Olsztyn, Poland

*Marek Stachowski*, PhD, research fellow, Jagiellonian University, Kraków, Poland

*Pavel Štěpán*, PhD, research fellow, Institute for the Czech Language of the AS CR, Prague, Czech Republic

*Ekaterina Sunduyeva*, DrHab, senior research fellow, Institute of Mongolian, Buddhist and Tibetan Studies of the Siberian Division of the RAS, Ulan-Ude, Russia

*Silvo Torkar*, PhD, research fellow, Fran Ramovš Institute of the Slovenian Language, Ljubljana, Slovenia

*Valery Vasilyev*, DrHab, professor, Yaroslav-the-Wise Novgorod State University, Russia

*Christian Zschieschang*, PhD, research fellow, University of Leipzig, Germany

**Indexed by:** CiteFactor, EBSCO, European Reference Index for the Humanities and the Social Sciences (ERIH PLUS), Google Scholar, Index Copernicus, Russian Science Citation Index (eLibrary), Ulrich's Periodicals Directory, WorldCat (OCLC)

The journal is included into the List of leading peer-reviewed journals and editions publishing the main scientific results of PhD and doctoral theses.

© Russian Language Institute of the RAS, 2015

© Ural Federal University, 2015

# СОДЕРЖАНИЕ

## СТАТЬИ

|   |     |
|---|-----|
| Смирнов О. В. «Марийская» гипотеза в исследовании топонимии Оки и Унжи и западные границы древнемарийской топонимии .....                           | 7   |
| Blasco Ferrer E. Substrata Residue, Linguistic Reconstruction, and Linking: Methodological Premises, and the Case History of Palaeo-Sardinian ..... | 62  |
| Györfy E. The Toponymic Competence: A Case Study in the Hungarian Settlement Tépe .....   | 83  |
| Гройле А. «Ономастическая археология» (на материале топонимии Германии) (пер. с нем. Е. Д. Косаревой) .....   | 101 |
| Хенгст К. Германо-славянские гибридные образования в топонимии Восточной Германии .....   | 114 |
| Wenzel W. Über den Atlas niedersorbischer Zunamen und das Cottbusareal .....  | 125 |
| Берестова Е. А. Система прозвищ диалектной языковой личности .....  | 141 |
| Иванцова Е. В. Концепция ономастикона диалектной языковой личности: лексикографический проект .....   | 156 |

## НАУЧНАЯ ЖИЗНЬ

### Конференции, съезды, симпозиумы

|  |     |
|--|-----|
| 12 <sup>th</sup> Congress for Finno-Ugric Studies: Personal Name Systems in Finnic and Beyond ( <i>T. Ainiala</i> ) ...                                  | 171 |
| Топонимические исследования на XII Международном конгрессе финно-угроведов (Д. В. Кузьмин) .....   | 174 |
| Международная конференция «Имена собственные и право в Европе» ( <i>Н. В. Васильева</i> ) .....  | 178 |
| Международная конференция «Имена в экономике V. Язык, медиа и экономика в виртуальной и реальной жизни: новые перспективы» ( <i>С. О. Горяев</i> ) ..... | 182 |
| Краткая информация .....   | 186 |

### Рецензии

|   |            |
|---|------------|
| Repanšek L. Towards a Historical Linguistic Study of Balkan Anthropogeography. Review of the book: Sobolev, A. I. (2013). <i>Osnovy lingvokulturnoi antropogeografii Balkanskogo poluoostrova</i> [Elements of the Linguocultural Anthropogeography of the Balkan Peninsula] (Vol. 1). Saint Petersburg: Nauka; München: Verlag Otto Sagner ..... | 193        |
| Фалилеев А. И. Новая книга по валлийской топонимии. [Рец. на кн.:] <i>Parsons D. N. Martyrs and memorials. Merthyr place-names and the church in early Wales. Aberystwyth: Canolfan Uwchefrydiau Cymreig a Cheltaidd Profysgol Cymru</i> , 2013 .....   | 197        |
| <b>Новые диссертации по ономастике в России, Белоруссии и на Украине (2014–2015) ...</b>  | <b>201</b> |

## ПАМЯТИ УЧЕНОГО

|   |     |
|---|-----|
| Сергей Николаевич Смольников .....          | 203 |
| Библиография трудов С. Н. Смольникова ..... | 204 |

# CONTENTS

## ARTICLES

|   |     |
|---|-----|
| <i>Smirnov, O. V.</i> The “Mari” Hypothesis in the Study of the Toponymy of the Oka and Unzha Rivers and the Western Borders of the Old Mari Toponymic Area ..... | 7   |
| <i>Blasco Ferrer, E.</i> Substrata Residue, Linguistic Reconstruction, and Linking: Methodological Premises, and the Case History of Palaeo-Sardinian .....       | 62  |
| <i>Győrffy, E.</i> The Toponymic Competence: A Case Study in the Hungarian Settlement Tépe .....  | 83  |
| <i>Greule, A.</i> “Onomastic Archaeology” (with Reference to German Toponymy) ( <i>transl. from German by E. D. Kosareva</i> ) .....                              | 101 |
| <i>Hengst, K.</i> Germanic-Slavic Hybrid Names in the East German Toponymy .....  | 114 |
| <i>Wenzel, W.</i> On the Atlas of Lower Sorbian Surnames: the Cottbus Area .....  | 125 |
| <i>Berestova, E. A.</i> The System of Nicknames in a Dialect Speaker’s Onomasticon .....  | 141 |
| <i>Ivantsova, E. V.</i> Onomasticon of a Dialect Speaker: A Lexicographic Project .....   | 156 |

## ACADEMIC CURRICULUM

### Conferences, Congresses, Symposia

|  |     |
|--|-----|
| 12 <sup>th</sup> Congress for Finno-Ugric Studies: Personal Name Systems in Finnic and Beyond ( <i>T. Ainiala</i> ) ...                                  | 171 |
| 12 <sup>th</sup> Congress for Finno-Ugric Studies: Toponymic Studies ( <i>D. V. Kuzmin</i> ) .....   | 174 |
| International conference “Names and Law in Europe” ( <i>N. V. Vasilyeva</i> ) .....  | 178 |
| International conference “Names in the Economy V. Language, Media and Economy in Virtual and Real life: New Perspectives” ( <i>S. O. Goryaev</i> ) ..... | 182 |
| A review .....   | 186 |

### Book Reviews

|   |     |
|---|-----|
| <i>Repanšek L.</i> Towards a Historical Linguistic Study of Balkan Anthropogeography. Review of the book: Sobolev, A. I. (2013). <i>Osnovy lingvokulturnoi antropogeografii Balkanskogo poluostrova</i> [Elements of the Linguocultural Anthropogeography of the Balkan Peninsula] (Vol. 1). Saint Petersburg: Nauka; München: Verlag Otto Sagner ..... | 193 |
| <i>Falileyev, A. I.</i> A New Book on Welsh Toponymy. Review of the book: Parsons, D. N. (2013). <i>Martyrs and memorials. Merthyr place-names and the church in early Wales</i> . Aberystwyth: Canolfan Uwchefrydiau Cymreig a Cheltaidd Profysgol Cymru .....   | 197 |
| <b>New Dissertations on Onomastics in Russia, Belarus and Ukraine (2014–2015)</b> .....   | 201 |

## IN MEMORIAM

|   |     |
|---|-----|
| Sergey Nikolayevich Smolnikov .....               | 203 |
| A Bibliography of Works by Sergey Smolnikov ..... | 204 |